



الاتحاد الدولي للاتصالات

مكتب الاتصالات الراديوية

(فاكس مباشر رقم 85 57 730 22 41+)

20 مايو 2005

النشرة الإدارية

CAR/194

إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد

الموضوع: لجنة الدراسات 8 للاتصالات الراديوية

- الموافقة المقترحة على مشروع مراجعة توصية واحدة

قررت لجنة الدراسات 8 للاتصالات الراديوية (الخدمة المتنقلة وخدمة الاستدلال الراديوي وخدمة الهواة والخدمات الساتلية ذات الصلة) في اجتماعها المنعقد في 9 و 10 ديسمبر 2004، أن تسعى إلى اعتماد مشروع مراجعة توصية واحدة عن طريق المراسلة، وذلك طبقاً للفقرة 3.2.10 من القرار ITU-R 1-4.

وكما ورد في الرسالة المعممة 8/LCCE/133، المؤرخة في 8 مارس 2005، فإن فترة التشاور بالنسبة للتوصية قد انتهت في 8 مايو 2005.

ومن ثم فقد اعتمدت لجنة الدراسات 8 هذه التوصية وبالتالي يتعين تطبيق إجراءات الموافقة الواردة في الفقرة 5.4.10 من القرار ITU-R 1-4، مع مراعاة الإجراءات المؤقتة التي أوصى بها الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية في اجتماعه المنعقد في نوفمبر 2004*. ويرد عنوان التوصية وملخصها في الملحق 1.

وبالنظر إلى أحكام الفقرة 2.5.4.10 من القرار ITU-R 1-4، يرجى منكم إبلاغ الأمانة (brsgd@itu.int) بحلول 20 أغسطس 2005 عما إذا كانت إدارتكم توافق أو لا توافق على مشروع التوصية.

ويرجى من أي دولة عضو ترى عدم الموافقة على مشروع التوصية أن تخطر الأمانة بالسبب وأن توضح التغييرات الممكنة لكي تسهل على لجنة الدراسات مواصلة النظر في الموضوع أثناء فترة الدراسة (الفقرة 5.5.4.10 من القرار ITU-R 1-4).

وبعد الموعد النهائي المحدد أعلاه ستعلن نتائج هذا التشاور بموجب نشرة إدارية وستتخذ الترتيبات اللازمة لنشر التوصية بعد الموافقة، وذلك طبقاً للفقرة 7.4.10 من القرار ITU-R 1-4.

* انظر النشرة الإدارية CA/145.

Place des Nations
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Telephone +41 22 730 51 11
Telefax Gr3: +41 22 733 72 56
Gr4: +41 22 730 65 00

Telex 421 000 uit ch
Telegram ITU GENEVE

E-mail: itumail@itu.int
<http://www.itu.int/>

ويرجى من أي منظمة عضو في الاتحاد تعلم بوجود براءة اختراع لديها أو لدى غيرها تغطي تماماً أو جزئياً بعض عناصر مشروع التوصية (مشاريع التوصيات) المذكور (المذكورة) في هذه الرسالة أن تبلغ الأمانة بهذه المعلومات بأسرع ما يمكن. ويرد في الملحق 1 للقرار ITU-R 1-4 "بيان عن سياسة قطاع الاتصالات الراديوية بشأن براءات الاختراع".

فاليري تيموفيف
مدير مكتب الاتصالات الراديوية

الملحق: العنوان والملخص

الوثيقة المرفقة:
الوثيقة 8/BL/19

التوزيع:

- إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد
- أعضاء قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 8 للاتصالات الراديوية
- المنتسبون في قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 8 للاتصالات الراديوية

الملحق 1

عنوان وملخص مشروع التوصية الذي اعتمدته
لجنة الدراسات 8 للاتصالات الراديوية

الوثيقة 8/BL/19

مشروع مراجعة التوصية ITU-R M.1580

الخصائص التنوعية للبث غير المرغوب فيه من المحطات القاعدة التي تستخدم
السطوح البينية الراديوية للأرض في الاتصالات المتنقلة الدولية IMT-2000

ترمي مراجعة التوصية ITU-R M.1580 هذه إلى ضمان اتساقها مع التوصية ITU-R M.1457.

والجزء الوحيد الذي طرأ عليه التعديل هو الجدول 18 في الفصل 3 من الملحق 3 (قيمة جديدة BS ACLR من أجل نفاذ متعدد بتقاسم الشفرة CDMA في الاتصالات المتنقلة الدولية IMT-2000 وازدواج الإرسال بتقسيم الزمن TDD - خيار Mchip/s 1,28).